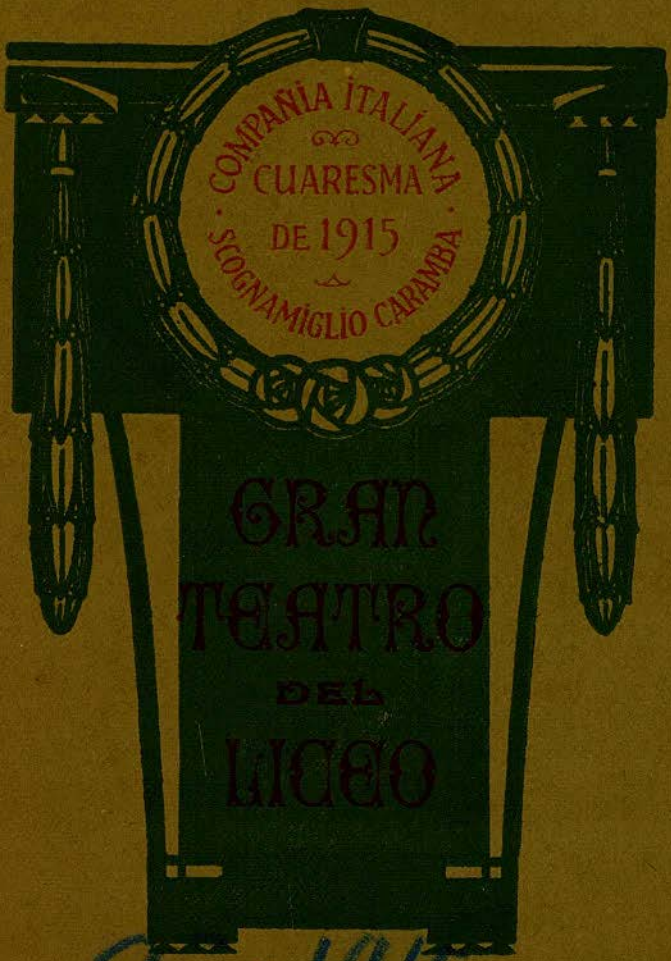


GRAN TEATRO DEL LICEO

Año 1915

Empresa: JUAN MESTRES

Boca de Actos

PROGRAMA OFICIAL

UAB

GRAN TEATRO DEL LICEO

Hoy sábado 20 Marzo de 1915

19.ª de abono.

Serata d' onore

BENEFICIO

DEL

MAESTRO CONCERTADOR Y DIRECTOR

DE ORQUESTA

Vincenzo Bellezza

42098-L

PROGRAMA

Editado por la

EMPRESA ANUNCIADORA

Los Tiroleses

CASAS EN

BARCELONA—Pelayo, 24

MADRID—Romanones, 7 y 9

SEVILLA—Plaza Constitución, 5

S. SEBASTIAN—Andía, 5

SANTANDER—Compañía, 22

Mtro. concertador y director de orquesta

Vincenzo Bellezza

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

PROGRAMA

1.° Acto 1.° de la nueva opereta

IL DUCA CASIMIRO

Pepi, STEFI CSILLAG

2.°

CONCIERTO ORQUESTAL

Grieg, Wagner y Rossini

SUITE

PECER GINT

de Grieg

a) Le matin
b) La morte d'ase
c) La danse d' Anitre
d) Le Roi de la montagna.

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

3.° IDILL

Sigfrid

de Wagner

4.° Sinfonía de la ópera

Guillermo Tell

de Rossini

5.° Acto 2.° de la opereta

La Bella Risette

Princesa Margot, S. CSILLAG

Dirigiendo la orquesta

el BENEFICIADO.

Mtro. VINCENZO BELLEZZA

UAB Universitat Autònoma de Barcelona

Siegfried

IDILL

Era tua volontà grande piena di sacrifizio
Che trovò al mio lavoro l' asilo della nascita
Da te portato al silenzio lontano dal mondo
Dove ora é crescinto e forte nato
Il mondo degli eroi ci trasformò in Idilio
La più vecchia lontananza in patria più amata
Tuonó un grido felice nelle mie melodie
E nato un figlio, che dovea chiamarsi Siegfried
Per te e lui potè ringraziar in suoni
Dove trovare per servizio d' amore più bella ri-
[compensa?
E loro che coltivano nell'ambiente del nostro nido
[tranquillo
Nel piacere silenzioso divenne poi il suon
Che ei dimostrarono fedeli senza scrupolo
A Siegfried caro, come gentile al nostro figlio
Colla tua benevolenza gli sia ora aporto
Quello che prima con grande felicità
Silenziosamente soli abbiamo goduto.

RICCARDO WAGNER

Poema en un canto

¡Musa viril de la Epopeya, canto
aquella acción tristísima en que vino
á ser de niño el héroe de Lepanto
un hermoso juguete del destino!
¡Canto, Musa, al varón que siendo espanto
del turco, el holandés y el argelino,
en la historia aprendió de unas manzanas
la caridad y la virtud cristianas!

¡Canto también al héroe que de horrores
fué la Europa y el Africa llenando,
hasta que harto de goces y de honores,
la tristeza do Tito halló en el mando;
al que la suerte incierta en sus favores,
le hizo saber, por fin, el tiempo andando,
cómo puede parar un campesino
al conductor del carro del destino!

¡Lector, lector! ¡Aprende en la aventura!
que siempre el que honra a un pobre sa-
[le honrado
y que son la ventura ó desventura
reflejos nada más de lo pasado!
¡Verás en esta rápida lectura,
por tu gran corazón iluminado,
que no siempre da dicha la victoria,
que es la virtud más grande que la gloria!

UAB Universitat Autònoma de Barcelona

EGLOGA *(Continuación)*

Porque no oye solícito sus quejas,
anuncía astuta males sobre males:
yo recuerdo muy bien que eran iguales
las jóvenes de antaño que hoy son viejas
y así serán y han sido
las que están por nacer ó ya han nacido,
lo mismo en todo el orbe que en España;
las madres miserables y opulentas,
las hijas titulares y harapientas,
las abuelas del trono y la cabaña.

IX

—¡Qué locura, Dios mio, qué locura!
¿No veis que rara vez—le dice el cura—
la vida nos enseña
que esos sueños de niña muy pequeña
los puede realizar la edad madura?
Moderad el ardor de los sentidos;
¡Teodora, andad despacio,
por que siempre nos ven, desconocidos,
dos ojos desde el fondo del espacio! –
Ayudando a llevarla a su destino,
cual se lleva una oveja al matadero,
pensó el cura ponerla en el camino
de lo bueno, lo justo y verdadero;
y después que ella vió desvanecida
la poética imagen de su vida,
puestas en cruz las manos y llorosa,
recibió con la frente prosternada
la bendición del cura arrodillada;
besó su mano en actitud piadosa,
con la fe de una santa resignada,
y se marchó, si no más consolada,
menos triste tal vez, y siempre hermosa.

FIN

Fábrica de Tejidos de Hilo y sus Confecciones

Hijos de Antonio Feliu

Fontanella, 9

ofrecen al público los productos de su industria a precios de fábrica.

Marca registrada

GRAN SURTIDO DE CALIDADES Y DIBUJOS

Lencería: Pañolería: Sábanas caladas y bordadas: Mantelería: Toallas

— Camisería de Señora —

Prendas enteramente confeccionadas y prestas para el uso Inmediato.

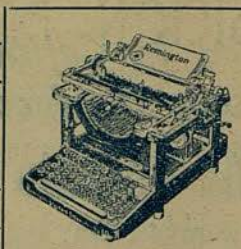
— —

Gran Premio-Zaragoza, 1908

Medalla de Oro-Valencia, 1910

UAB Universitat Autònoma de Barcelona

VENTA



ALQUILER

1000 MÁQUINAS DE ESCRIBIR

desde 50 pesetas, garantizadas

ÚLTIMOS MODELOS DEL

REMINGTON, UNDERWOOD, SMITH BROS, ETC.

a precios increibles

ALQUILER: 10 pesetas mes — Envios a provincias

Casa BAR-LOCK. Balmes, **12**

MARIA IVANISI, *1.ª tiple*

EXPOSICIÓN PADRÓ

MUEBLES DE TODOS ESTILOS

SUNTUOSAS HABITACIONES AMUEBLADAS CON EXQUISITA ELEGANCIA

Cortinajes, Alfombras, Tapices, Lámparas, Objetos de arte

ESPECIALIDAD EN LOS ENCARGOS

Calle de la Paja n.º 10

IDEAL CINE

EL PREDILECTO DEL MUNDO ELEGANTE

GRANDIOSO PROGRAMA

El más completo y escogido que se proyecta en Barcelona.

Casa de LA TRIBUNA *de Madrid.—Pelayo, 24, 1.º*

UAB Universitat Autònoma de Barcelona

Novedades y Confecciones para Señora

CASA FONT

LAURIA, 58

(junto a la Plaza de Cerdá)

—Extensos surtidos en Sedería, Lanería, Lencería, Tejidos, Estampados y Forrería A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Angelinas, Madapolanes, Sábanas y **Camisería** de Señora, a precios de Fábrica.

— Visitad esta casa, la mejor surtida y más barata, en ella hallaréis contínuamente novedades y verdaderas ocasiones.

STEFI CSILLAG, *Tiple cómica.*

SANT-GENÍS

LA MEJOR AGUA DE MESA

DIGESTIVA ELIMINATORIA

PIDALA VD. EN TODAS PARTES

Dirección y Administración:

Valencia, 316, bajos — Teléfono 3001

LIGAS
PARIS
No hay contacto
de metal con la piel

Exigir el nombre PARIS en cada liga

Srta. Nelly Gary
soprano

IDIOMAS

„ARTE DE GRABAR FIJAMENTE EN LA MEMORIA"

(METODO MNEMOTECNICO)

Clases colectivas y particulares

Valencia, 245, l.º, 2.ª unto al Paseo Gracia

Lea V. «La Tribuna» de Madrid

ESPECIAL

: : Trajes Sport A MEDIDA : :

Camisas y pantalones TENNIS

SASTRE SEÑORA Y CABALLERO

Sedería, Lanería, Tejidos,

Medias, Guantes, Mercería

PRECIOS MUY ECONÓMICOS

LA CASA BLANCA

324-Consejo de Ciento-324

PRECIOS FIJOS

Casa de **La Tribuna** de Madrid-Pelayo, 24, 1.º

Todos los Sábados

"EL MENTIDERO"

Gran Semanario Satírico

La Tribuna de Madrid.-Diario Gráfico.

UAB Universitat Autònoma de Barcelona

CAFE RESTAURANT

PETIT PELAYO

SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA

Salón para Banquetes.

ITALIA DEL LAGO
Característica

Planchado Alemán

Compre «EL MENTIDERO»

DELICIOSA PARA MESA

AGUA DE VILAJUIGA

— La Mejor del Mundo. —

CURA LA DIABETES, ARTRITISMO Y MAL DE PIEDRA.

Medio Purgante

El más agradable seguro e inofensivo

Caja de 20 Bombones, **2** Ptas.

— Pídanse en todas partes. —

Gran información LA TRIBUNA *de Madrid*

VINOS

ALBET = GELIDA

TELÉFONO, 3777

Depósito en BARCELONA: **Paseo de S. Juan, 18 y Ali-Bey, 33**

Enrico Borghese
tenor

Venta únicamente al por mayor

LA

Pluma "WOLFRAN"

ES LA ÚNICA BUENA

ES LA ÚNICA SÓLIDA

ES LA ÚNICA

PERFECTA

ES EL MEJOR REGALO PARA LOS DEMÁS Y PARA SI PROPIO

SU ADQUISICIÓN EQUIVALE Á UN AHORRO DE TIEMPO Y DE DINERO

ES LA ÚNICA QUE SE ADAPTA A TODAS LAS PERSONAS Y A TODAS LAS ESCRITURAS

SI TODAVÍA NO HA PODIDO HALLAR SU PLUMA IDEAL COMPRE V. UNA

PLUMA "WOLFRAN"

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

José Agrilló
Tenor

PIPERAZINA
ARTRITISMO,
REUMA,
GOTA, MAL DE PIEDRA
El MEJOR DISOLVENTE DEL ACIDO URICO
D.R GRAU

Leed La Tribuna de Madrid.

CREACION PRODIGIOSA

NATURINA

ACEITE VEGETAL NORTE-AMERICANO

Devuelve al cabello su color primitivo sin teñirlo. De aplicación fácil, completamente inofensivo. No mancha la piel ni la ropa.

AGENTES DEPOSITARIOS PARA ESPAÑA

MULLER H.nos AVIÑÓ, 20 - BARCELONA

DE VENTA: Villa Pará, Fernando, 32.-Vidal y Ribas.-Banús y Soler, S. Jaime, 18.-Perfumería Inglesa, Canuda, 1.-Vicente Ferrer y C.ª-Vives, Pasaje Bacardí.-Anónima Monegal. Puerta del Angel, 1 Perfumería Baltasar, Rambla del Centro.-Antonio Serra, Pelayo, 9.

El martes «El Fenómeno»

ERNESTO
TREVES
Caricato

PIANOS **AUTOMATICOS**

GUARRO HERMANOS · BARCELONA ·

Pianos y Organos
eléctricos y á pedales
de las mejores marcas
desde 2.000 pesetas

Fundada en 1860

ANGELUS-HALL * GUARRO H.os

RAMBLA CATALUÑA, 7
BARCELONA

IMP. HIJOS DE J. JEPÚS, DOU, 1

Belleza de la Cabellera

Petróleo HAHN

Frasco grande: 4 ptas.
Frasco pequeño 2'50 »

Creación de

F. VIBERT.— Lyon. (Francia).

Agente: A. AMBROA.—Claris, 80.—BARCELONA

Oigan a los grandes artistas

EN

MÁQUINA PARLANTE Y DISCOS

ODEON - FONOTIPIA

Opera, Opereta, Zarzuela, Couplets, Bailables,
Comedia, Dramas, Conciertos, etc., etc.

Casa Ribas **11, Rambla de Estudios**

4.0084

UAB